



САВЕТ ЗА ШТАМПУ

ОДГОВОР НА ЖАЛБУ МЕДИНА ХАЛИЛОВИЋА

Удружење новинара Србије (УНС) се благовремено изјашњава на наводе жалбе Медина Халиловића, упућене Савету за штампу поводом текста: "Новинар на новинара - Уредник портала indeksonline.rs тврди да га је напао колега Медин Халиловић", објављеног 17. априла на <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172777/novinar-na-novinara---urednik-portala-indeksonliners-tvrdi-da-ga-je-napao-kolega-medin-halilovic.html>

Неистинити су наводи изнети у жалби да је УНС у предметном тексту објавио „нетачне и непровјерене информације“, „без потврда званичних органа и правноснажне судске одлуке“ којим је подносиоца жалбе наводно означио као починиоца кривичног дела.

У четвртак, 17. априла у 15 сати и 15 минута УНС је на службени мејл добио информацију од главног уредника портала indeksonline.rs Елдина Ђоровића о, како је навео, „инциденту“ који се тај дан догодио у Новом Пазару, када га је, по његовим речима „физички и вербално напао локални новинар Медин Халиловић“. Доказ у прилогу.

From: Eldin Corovic <elcorovic@gmail.com>
Sent: Thursday, April 17, 2025 3:15 PM
To: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: Prijava

Poštovani,

Obraćam vam se kao glavni i odgovorni urednik portala indeksonline.rs, povodom ozbiljnog incidenta koji se dogodio danas, 17.04.2025. godine, oko 11:40 časova u Novom Pazaru, tokom mog profesionalnog angažmana u cilju izveštavanja sa javnog protesta.

Naime, tokom obavljanja novinarskog zadatka, fizički i verbalno me je napao lokalni novinar Medin Halilović. Pomenuti me je vukao za ruku, onemogućavao da snimam dešavanja, a potom mi uputio direktnu pretnju smrću rečima: „Boљe да nisi živ.“

Ovakvo ponašanje predstavlja vid ugrožavanja моје безбедности, као и директно kršenje osnovnih principa slobode medija i prava na rad. Оčekujem da udruženje novinara, u skladu sa svojim nadležnostima, hitno reaguje i осуди овакав напад, kako би се спречило понављање сличних инцидената у будућности и заштитила безбедност свих новинара.

Slučaj sam prijavio policiji, а обавешteno је и надлеžno tužilaštvo.

S poštovanjem,
Eldin Corović
Glavni i odgovorni urednik
www.indeksonline.rs
elcorovic@gmail.com

По пријему имејла, УНС, који је и члан Сталне радне групе за безбедност новинара, контактирао је Ђоровића, који је потврдио наводе изнете у имејлу.

У складу са правилом дужне новинарске пажње и тачке 3 Поглавља VIII (Однос према изворима) о обавези новинара/новинарки да консултују више извора, новинарка УНС-а је контактирала и другу страну, господина Халиловића.

Након што му је новинарка саопштила да је Ђоровић јавио УНС-у да се дододио инцидент, испричала шта је Ђоровић изјавио и замолила за изјаву, Халиловић је изјаву дао и одговорио оно што је у тексту и цитирано. Новинарка га је такође питала да ли је тачно да је тренутно у полицији због овог случаја и тада је Халиловић одговорио да је тачно да је у полицији, али не тим поводом. И то је верно пренето у изјави Халиловића.

Дакле, УНС је по пријему информације исту проверио и ступио у контакт са господином Халиловићем који је изјавио да нема коментар, да су то лажи и неистине, да није напао Ђоровића, већ да му је пришао да му нешто каже у вези са његовим текстом. Потом је додао, да се Ђоровић можда уплашио, али није тачно да га је напао. На овај начин УНС је у потпуности поступио у складу са одредбама Закона о јавном информисању и медијима и одредбама Кодекса јер је тачно, непристрасно, потпуно и благовремено известио о догађају и у самом тексту навео да преноси изјаве и господина Ђоровића и господина Халиловића, није се бавио ни тврђама, ни претпоставкама нити нагађањима, нити је на било који начин повредио претпоставку невиности подносиоца жалбе.

Наводе да се Халиловић налази у полицији, потврдио је и сам Халиловић, додајући да се ту налази другим поводом, као и да мора да прекине разговор „јер га зове инспектор“. Ове наводе господин Халиловић није демантовао ни у захтеву за објављивање одговора, ни у жалби.

Супротно наводима жалбе, господину Халиловићу пре објављивања спорног текста јесте дата могућност да се изјасни, и његова изјава којом је демантовао наводе Ђоровића и појаснио да га није напао већ „да му је пришао да му нешто каже“ је верно пренета. Халиловић је одговорио на питање новинарке и на крају разговора рекао да мора да прекине јер га „зове инспектор“.

Новинарка УНС-а није објавила „нетачну“ а посебно не „досољену изјаву“, наводно злоупотребљавајући јављање господина Халиловића на телефонски позив, нити се оглушкила о молбу да назове касније „након изласка из просторија полиције“, већ је верно пренела оно што је подносилац жалбе изјавио, а што је видљиво и из самог текста. Нејасно је који део његове верно пренете изјаве представља „досољену изјаву“ и шта под овим жалилац уопште мисли. Такође је рекао, „ако желите више информација, позовите ме касније када изађем из полицијске станице“. С обзиром на то да је претходно одговорио на сва питања

УНС-а, да му је дата могућност да се изјасни на наводе Ђоровића, што је и учинио, новинарка га није више звала.

Дана 18.4.2025. године у 17 x и 3 мин господин Халиловић је упутио имејл УНС тражећи да УНС „У складу са одредбама Закона о јавном информисању и медијима (Сл.гласник РС, бр. 83/2014, 58/2016, чл. 83, 84, 86 и 87 ...) и Кодексом новинара Србије ..“ објави одговор.

-----Original Message-----

From: SNEWS urednik <urednik@snews.rs>
Sent: Friday, April 18, 2025 5:03 PM
To: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilovic/SNEWS

UNS ONLINE
Udruženje novinara Srbije

Resavska 23/1, Beograd

E-mail: press@uns.org.rs, unsinfo@uns.org.rs

glavni urednik novinara Kristina Kovač Nastasić

Poštovani,

Dana 17.04.2025. emitovao ste tekst sa naslovom "Novinar na novinara - urednik portala indeksonline.rs tvrdi da ga je napao kolega Medin Halilović", na linku <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/575177/novinar-na-novinara-urednik-portala-indeksonline.rs-tvrdi-da-ga-je-napao-kolega-medin-halilovic.html>.

U skladu sa odredbama Закона о јавном информисању и медијима (Sl. гласник РС, бр. 83/2014, 58/2016, чл. 83, 84, 86 и 87 ...) и Кодексом новинара Србије, захтјевам да, без накнаде, одлагања, кориговања и коментирања, у првом нarednom broju, односно u prvoj narednoj emisiji od prispeva odgovora (u prilogu) као poseban sadržaj објавите следеći odgovor:

"Nije tačno da je novinar Medin Halilović fizički i verbalno napao urednika portala indeksonline.rs Eldina Čorovića jer novac vijesti i interpretacija događaja nisu potkrepljeni dokazima. U konkretnom slučaju došlo je do intervjua između Halilovića i Čorovića, ali nije bilo prijetnji smrти, niti nasilja i spretčavanja snimanja. Naprotiv, dok je stajao u neposrednoj blizini više pripadnika policije i više lica koja su snimala događaj pozvao ga je da se skloni iz gubice i direktno u lice od njega, kao kolge uzme izjavu i mišljenje o vezici njegovih tvrdnji da je neki kvazi novinar kroz dnevnicu iz turske novinske agencije, kao i u vezi podnecenja krivične prijave zbog sumnje za korupciju u vezi medijskih projekata za 2023. Zbog označavanja Medina Halilovića u javnosti kao počinitoca krivnog djela on će kod pravosudnih organa i regulatornih tijela zatražiti svoga prava. Posebno je poražavajuće i predstavlja kršenje etičkih standarda i Kodeksa novinara Srbije da urednice portala Udruženje novinara Srbije koja je objavila neračunu i "dosjetnu" izjavu Medina Halilovića zloupotrebljavajući njegovo javljanje na telefonski poziv i molbu da ga naseče kašnije, nakon izlaska iz prostorija policije."

S obzirom da je u spornom tekstu objavljen link ka jednom mediju (indeksonline.rs), a da u istom tekstu to nije učinjeno prema našem pororučju SNEWS (snews.rs) molim Vas da to uređite.

Unaprijed zahvaljujem.

Srećno,

Medin Halilović, novinar i urednik

FW: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

 UNS Info
To: Kristina Kovac

 Reply  Reply All  Forward 
dat 22.5.2025 13:55

From: UNS Info
Sent: Tuesday, April 22, 2025 9:48 AM
To: urednik@snews.rs
Cc: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: RE: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

Poštovani gospodine Haliloviću,

Vaš odgovor je objavljen na sjatu UNS-a, u celosti. Možete ga pogledati na linku: <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172918/odgovor-medina-halilovica-nije-tacno-da-je-novinar-medin-halilovic-fizicki-i-verbalno-napao-urednika-portala-indeksonline-eldina-corovica.html>, kao i na naslovnoj strani sajta UNS-a.

Takođe, u prvočitno objavljenoj vesti dodat je link koji vodi ka Vašem portalu.

Srdačan pozdrav,
Kristina Kovač Nastasić

-----Original Message-----

From: UNS Press <press@uns.org.rs>
Sent: Tuesday, April 22, 2025 9:08 AM
To: UNS info <unsinfo@uns.org.rs>; Nino Brajović <nino.brajovic@uns.org.rs>
Subject: FW: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

Иако је имејл упућен за време Ускршњих празника (Велики петак, нерадан дан), иако се господин Халиловић у захтеву за одговор позвао на погрешне одредбе неважећег закона, УНС је први радни дан након Ускрса (уторак, 22.4.2025. године) објавио одговор. УНС указује да за време ускршњих празника није радио, а да су хитне вести објављивале дежурне колеге, које раде од куће и не приступају званичном мејлу УНС-а.

Одговор је објављен, имајући у виду да је реч о колеги новинару, иако није испуњавао законске услове за објављивање одговора одређене чланом 109. ЗЈИМ.

ЗЈИМ одређује да главни уредник није дужан да објави одговор, ако у захтеву за објављивање одговора подносилац није навео своје име и адресу, односно назив и седиште, **као и ако није потписао одговор лично**, односно ако уз одговор који је поднет преко пуномоћника није приложено специјално пуномоћје (што не садржи Халиловићев захтев).

Такође, уредник није, по ЗЈИМ, дужан да објави одговор ако се одговор односи на мишљење, а не на тврђњу о чињеницама, односно ако се одговором не оспорава истинитост, потпуност или тачност преноса информације.

Из садржине Одговора видљиво је да господин Халиловић не демантује да га је новинарка УНС-а звала, нити да је дао изјаву већ износи тврђњу да је реч о „досољеној изјави“. **Дакле, он не негира комуникацију са новинарком, не негира да је изјаву дао, већ му се, чини се, не свиђа изјава коју је дао.** А то је нешто што нема везе са УНС-ом који је изјаву верно пренео.

УНС сматра да није повредио одредбе Кодекса новинара и новинарки Србије ни одредбе Закона о јавном информисању и медијима, и да је информацију пренео професионално, потпуно, тачно, са изјавама обе стране, а ни из садржине текста ни из наслова, посматрано било појединачно било као целина не произилази да је жалиоца означио починиоцем кривичног дела, нити текст садржи наводе који могу да повреде или буду штетни по подносиоца жалбе.

УНС предлаже да Савет за штампу жалбу одбије јер нису прекршене одредбе Кодекса новинара и новинарки Србије.

У Београду, 26.5.2025. године

Удружење новинара Србије



Живојин Ракочевић, председник